

暮らしやすく 幸せを実感できるまち

Monthly Communications Magazine



あわら

入学おめでとう！

「広報あわら表紙写真募集企画」にお寄せいただいた写真の中から、お二人の素敵な笑顔を選ばせていただきました。モデルは、今年入学を迎えた藤野莉子さんと藤野葵さんです。しょうがっこうにゆうがくおめでとう！せいふくもランドセルもとってもにあってますよ！

Contents

- 道の駅「蓮如の里あわら」オープン！ 2、3
- あわら市人事異動 4、5
- 郷土歴史資料館だより 6
- 注目情報 7



2023

4

月号

© 2023 yuu nakamoto
© 2023 awara city

第230号

令和5年4月14日発行

「あわら」ならではの
農産物や加工品がずらり！



地元で捕れる水産品を用いたメニューや報恩講料理からヒントを得たアレンジ料理などを開発中！また、あわらのフルーツやとみつ金時を使ったスイーツを提供します。天候の良い日はオープンテラスで楽しむことができますよ！



あわらおもてなしキャラクター
「湯巡権三」(ゆめぐりごんざう)

スイカやメロン、梨、柿、サツマイモなど、四季折々の果物や野菜などの特産品を販売します。また、市内外の選りすぐった特産品(菓子類・酒類・伝統工芸品など)の販売や金津創作の森美術館と連携して、入居作家の作品を展示販売します。



飲食、休憩スペース



▲ 時刻表はこちら

問合せ
生活環境課
73・8017

時刻表
二次元コードを読み取ってご確認ください。

障害者 無料
小学生未満、
小学生 100円

運賃 (片道)
大人 200円
小学生 100円

期間 4月22日(土)～
5月1日(月)

詳しくは、記載の表をご覧ください。読み取ってください。

「JR芦原温泉駅」と「あわら湯のまち駅」から「道の駅」までを運行します。

運行は1日5便です。

臨時バスを運行します。

道の駅「蓮如の里あわら」と蓮如忌の開催に合わせて

臨時バスを運行します。



道の駅

蓮如の里 あわら 2023年4/22 (Sat)

Fukui Awara Yoshizaki Michinoeki

ブランドオープン！

おいしいモノ・たのしいコト・あた
たかいヒトがつながる道の駅として、
道の駅「蓮如の里あわら」が地域の皆
さんや観光客に愛される施設となり、
自然、歴史、文化、食といった魅力的
な地域資源を活かしながら、新たな周
遊観光地として多
くの人の心にお越し
いただくことで、地
域の活性化につな
げていきます。



▲ 道の駅の
ホームページはこちら



道の駅までのアクセス

- 「加賀IC」から車で10分
- 「金津IC」から車で20分
- JR芦原温泉駅から車で15分
- JR加賀温泉駅から車で15分
- えちぜん鉄道あわら湯のまち駅から車で15分

道の駅「蓮如の里あわら」

- 所在地：あわら市吉崎1丁目801番地
- 電話：0776-65-2453
- 営業時間：9時～18時
- 休館日：毎週第1、3火曜日、年末年始
- 駐車場：普通車 55台、大型車 8台
ハートフルパーキング 3台

アワランニング合同会社が運営します！

市民の皆さんと共に盛り上げて
いければと思います。ぜひ、道
の駅へお越しください！



代表 宮谷 征志



駅長 大俣 美穂

地元の皆さんに毎日来てもらえ
るような道の駅にします！ス
タッフ一同、満面の笑みでお待
ちしています

臨時バス時刻表

停留所	第1便	第2便	第3便	第4便	第5便
JR芦原温泉駅発	9:15	10:15	12:39	13:55	15:45
細呂木駅発	9:25	10:25	12:49	14:05	15:55
吉崎(道の駅)着	9:40	10:40	13:04	14:20	16:10
吉崎(道の駅)発	9:45	10:45	13:06	14:50	17:20
細呂木駅着	10:00	11:00	13:21	15:05	17:35
JR芦原温泉駅着	10:10	11:10	13:31	15:15	17:45

停留所	第1便	第2便	第3便	第4便	第5便
湯のまち駅発	9:00	10:00	12:32	13:30	14:58
北湯東発	9:13	10:13	12:45	13:43	15:11
吉崎(道の駅)着	9:28	10:28	13:00	13:58	15:26
吉崎(道の駅)発	9:30	10:30	13:02	14:15	17:30
北湯東着	9:38	10:38	13:10	14:23	17:38
湯のまち駅着	9:53	10:53	13:25	14:38	17:53

市役所の組織が変更されました！

駐車場協力：JA 福井県金津支店、株式会社エイチアンドエフ

マイナンバーカードに関する手続きの一部制限について

システムメンテナンスのため、次のとおり手続きが一部制限されます。手続きの種類によっては、5月8日以降の対応となる場合がありますので、ご了承ください。

と き 4月28日（金）20時～5月7日（日）終日 **内 容** 表のとおり
その他 マイナンバーカードを使ったコンビニでの証明書交付は、期間中も通常どおり利用可能です。
問合せ 市民課 ☎ 73-8014



手 続 き	内 容	対 応
マイナンバーカードの電子証明書の更新	期間中は、手続きできません。	
転居や氏名変更などの際のマイナンバーカードの情報変更（券面事項変更）		
マイナンバーカードの暗証番号を忘れた際の初期化		
マイナンバーカードの交付	氏名に特殊な文字が含まれる人などは、交付が最後まで完了しない場合があります。	原則として一度カードをお預かりし、5月8日（月）以降に、本人限定郵便で郵送します。
紛失し、一時停止したマイナンバーカードが見つかった際の一時停止の解除	一時停止の解除はできますが、その後の署名用電子証明書の再発行はできません。	
外国人の在留期間更新に伴うマイナンバーカードの有効期間延長	有効期間延長はできますが、その後の署名用電子証明書の発行はできません。	
転入の際のマイナンバーカードの情報の書き換え（継続利用、署名用電子証明書発行）	継続利用はできますが、その後の署名用電子証明書の発行はできません。	

総務

ご存じですか？ふれあい保険

傷害保険				賠償責任保険	
通院保険金	入院保険金	後遺障害保険金	死亡保険金	受託物賠償	対人・対物賠償
1日2000円 (90日限度)	1日3000円 (180日限度)	500万円	500万円	1事故につき 100万円	1事故につき 5億円
自然災害や故意による事故、被補償者の自殺行為・犯罪行為・脳疾患・疾病・心身喪失などによる事故、危険度の高い活動での事故、他覚症状のないむちうち症や腰痛など				自然災害や故意による事故、同居の親族に対する事故、自動車の運行・管理、施設の建設・改築・改造、修理工事による事故など	

市では、社会活動中に万が一事故が発生した場合、治療費などの一部を補償するため、社会活動災害補償保険（ふれあい保険）に加入しています。

対象活動
 自治会、青壮年団、婦人会、老人クラブ、子ども会などの団体が行う社会活動
 ※スポーツ少年団活動を除く。

注意事項
 ふれあい保険により支給される保険金は、あくまで見舞金程度と考えていただき、活動の際には、事前に他の保険（ボランティア活動保険、スポーツ安全保険など）への加入を検討するなど、事故対応に万全を期してください。

問合せ 総務課 行政G ☎ 73-8004



事故が発生したときは
 万が一、活動中に事故が発生したときは、事故から14日以内に団体を担当している課へ連絡し、事故報告書を提出してください。
 また、市が主催する行事での事故は、会場で係員に申し出てください。行事の担当課が事故報告書を作成します。

金津本陣 IKOSSA に歴史を学びにいこっさ！

郷土歴史資料館 だより

ゴールデンウィークイベント 「ちょっと昔の道具に触れてみよう」

ゴールデンウィークイベントとして、昭和40年ごろまで米や大豆などの穀物の選別に使われた唐箕に触れる体験を行います。現在は、稲を刈り取るコンバインや粃搥り機が行っている選別作業ですが、唐箕を使ってちょっと昔の農作業を体験してみましよう。紙などをもみやもみ殻に見立てて行います。体験を希望する人は資料館受付窓口へお声掛けください。

と き 4月29日（祝・土）～5月7日（日）
ところ 郷土歴史資料館エントランス
参加費 無料

▲唐箕に触れる職員

ミニ展示 「こさえる2―縄文の耳飾り―」開催

本展は、前年度に開催したミニ展示の第2弾で、国指定重要文化財となっている縄文時代の石製アクセサリー「玦状耳飾」を展示します。前回同様、玦状耳飾がどのようにして作られたのかに注目しますが、前回紹介しきれなかった製作技法をご紹介します。ぜひ、お越しください。

と き 4月22日（土）～5月7日（日）
ところ 郷土歴史資料館 特別展示室
入場料 無料

令和5年4月22日(土)～5月7日(日)

郷土歴史資料館（金津本陣 IKOSSA 2階）
 休館日 月曜日・第4木曜日（祝日の場合はその翌日）

開館時間 9時30分～18時（最終入館17時30分）
 問合せ ☎ 73-5158 ☎ 73-1038 ✉ maibun@city.awara.lg.jp

文化会館の休館について

あわら市文化会館は、昭和45年の開館から50年以上が経過し、建物、設備ともに老朽化が著しい状態です。現状では、皆さまに安全にご利用いただくことが困難であると判断し、3月31日をもって休館といたしました。開館から長きにわたりご利用いただきありがとうございました。

問合せ 文化学習課 ☎ 73-8041

消費者センターだより

そのメールは詐欺かも！？ 心当たりのないメールにご注意を！

携帯電話やスマートフォンに迷惑メールが届いたことはありませんか。実在する有名企業や組織を装ってメールやSMS（ショートメッセージ）を送りつけ、アカウントIDやパスワード、クレジットカード番号などの個人情報をだまし取る「フィッシング」とよばれる手口が巧妙になっています。

宅配便事業者や携帯電話会社、大手通販会社、百貨店、銀行、クレジットカード会社、国税庁などを装うメールが届き、メールの中にあるURLやリンクにアクセスすると、本物そっくりの偽サイトに誘導されます。そこで個人情報を入力すると、個人情報が不正に利用され、突然身に覚えのない請求が届くなど、情報が悪用される被害に遭うことがあります。

▶メールの例

お客さまが不在のため、荷物を持ち帰りました。こちらからご確認ください。
www.0000.com?

〇〇お客さまセンターです。ご利用料金のお支払い確認が取れておりません。ご確認が必要です。
<http://0000.0000/>

【トラブルを防ぐためのアドバイス】

- 心当たりのない不審なメールは無視しましょう。
- メールの中に記載のあるURLやリンクにはアクセスしないようにしましょう。
- 個人情報やクレジットカード番号は絶対に入力しないようにしましょう。クレジットカード番号を入力してしまった場合は、すぐにカード会社に連絡してください。
- 日ごろから、公式サイトや公式アプリからアクセスするようにしましょう。



困ったときは一人で抱え込まず、消費者センターへご相談ください。

問合せ あわら市消費者センター ☎ 73-8017
 ✉ seikatsu@city.awara.lg.jp

消費者ホットライン ☎ 188（局番なし）
 「泣き寝入りは、いやや（188）！」で覚えてね！

くらしの困りごとを相談してみませんか？ 福祉まるごと相談室を開設

令和5年4月から福祉課内に「福祉まるごと相談室」を開設しました。

相談先が分からない暮らしの困りごとは「福祉まるごと相談室」へ気軽に相談ください。

ご家族やまわりの人から相談をお受けします。

話にくいことやまわりに知られたくない場合など、相談スペースを設けてお聞きします。相談は無料です。



相談室の役割

○相談先が分からない困りごととは、その分野・内容を問わずお話を聞きます。

○子育て、介護、生活困窮、障害など、いくつもの課題に悩み・不安を抱える人の相談を総合的に受け止めます。

○受け止めた相談は、その内容に応じて、適切な専門機関などへの橋渡しを行い、課題解決に向けて連携して支えます。

問合せ 福祉まるごと相談室
【福祉課内】
☎73・8028

令和5年度 こころの相談日程

「病院にはちょっと行きづらい」「今の悩みや不安を誰かに相談したい」「イライラ、頭がすっきりしない、眠れない、体がすっきりしない」こんなときは気軽に相談ください。

事前予約制で、臨床心理士がお話を伺います。

とき 4月18日、5月16日、6月20日、7月18日、

ところ 保健センター

費用 無料

予約先 3日前までに健康長寿課
(☎73・8023)へ。

子ども、母子父子家庭 医療費助成のお知らせ

4月は健康保険証や住所など異動の多い時期です。次のような場合には、子育て支援課で手続きを行ってください。

郵送による手続も可能です。

住所や健康保険証に変更がある場合提出物

① 医療費申請事項変更届
② 新しい保険証
(保険変更の場合)
③ お持ちの医療受給者証

※郵送の場合は②は写し、③は原本を添付してください。

※母子父子家庭等医療費助成を受けている人は、世帯構成が変わったときや児童を監護しなくなった児童が転出した場合にも申請が必要です。詳しくはホームページをご覧ください。

【県外の医療機関を受診した場合等】

医療機関窓口で支払った医療費を助成します。

提出物

① 医療費助成申請書
② 医療機関等で発行された領収書

※申請期限は診療を受けた月から1年以内です。

※郵送の場合は②は原本を添付してください。

※保険適用外の支払分などは対象外です。

問合せ 子育て支援課
☎73・8021

いつまでも健康で自立した生活続けるために 心も体も軽くなる！介護予防教室開催



介護予防に取り組みましょう。

詳しい日程は、お問い合わせください。

▼すこやかクラブ

とき 月2回
5月16日（火）から開始

ところ ① 中央公民館（火）
13時30分～15時
② 保健センター（水）
14時～15時30分
③ 湯のまち公民館（木）
13時30分～15時

内容 懐メロに合わせたストレッチや転倒予防体操など、主に運動を中心とした自主サロンです。

▼脳活性化教室

とき 月2回 5月12日（金）から開始



申し込み 事前に申し込みください。先着順で応募多数の場合は、参加を制限する場合があります。

▼出前講座

内容 老人会や地区行事など10人以上集まる機会に、介護予防出前講座を開催（1地区1回）

問合せ 健康長寿課 高齢福祉G
☎73・8022

あわらっこファースト バースデーお祝金！

令和5年度から、満1歳の誕生日を祝して、あわらっこファーストバースデーお祝金を支給します。

また、併せて子育てに関するアンケートを行うとともに、相談にも応じていきます。

対象

令和5年4月1日以降に満1歳の誕生日を迎える児童で、誕生月の末日にあわら市に住所を有する人

支給額

児童1人につき3万円



手続方法

誕生月に申請書を郵送しますので、誕生月から2カ月以内に申請してください。

その他

本事業の開始に伴い、出産祝金事業は廃止します。今後は、本事業と出産・子育て応援事業により経済的負担の軽減と切れ目のない支援を行います。

問合せ こあらっこ
☎73・8010

これからのあわら市を語るカードゲーム ワークショップ 参加者募集！



市民や市内の事業所に勤務する人と「これからのあわら市」を考える機会として、ローカルダイアログというカードを使ったワークショップを開催します。

5月以降は、月1回開催しますので、気軽に「ご参加ください」。

▼ローカルダイアログとは

自分たちが暮らし続けたいまちの姿を考えるため、カードを使った住民同士の対話から、みんなが感じているまちの現状を可視化することで、まちづくり戦略を考えていくワークショップです。

とき

① 5月20日（土） 9時30分～

② 6月17日（土） 9時30分～

ところ

①②ともにアフレア

対象

高校生以上であわら市民および市内の事業所に勤務する人

定員 各日10人程度

締切り【期限】

① 5月12日（金）
② 6月9日（金）

申し込み

二次元コードから希望日をお申し込みください。

※参加人数の都合により希望日に沿わない場合があります。

問合せ

政策広報課
スマートシティ推進G
☎73・8005



▲申し込みはこちら

～あなたのまちづくり活動を応援します～ 「市民主役のまちづくり推進事業補助金」の申請者募集！

これまでの「市民活動サポート助成金」に代わり、令和5年度から新たに「市民主役のまちづくり推進事業補助金」を制度化し、皆さんのまちづくり活動を応援します。まちづくりに意欲的な皆さんの応募をお待ちしています。詳しくは、市のホームページをご覧ください。

事業区分

① 北陸新幹線開業機運醸成事業（令和5年度限定事業）

市民による北陸新幹線開業の機運醸成を図るための市内イベントの開催などに要する経費を支援します。

② ちよいちやれわい事業

市内で新たに「ちよいちやれわい」活動などのうち、比較的小規模で手軽に実施できる事業（総事業費3万円以上10万円以下／団体に要する経費を支援します）

③ 女性活躍ならん事業

市内で行うまちづくり活動などのうち、新たに「女性活躍ならん」事業を拡大し、もしくは発展させる事業に要する経費を支援します。

④ やりがい・生きがいづくり事業

市内で行うまちづくり活動などのうち、新たに「やりがい・生きがいづくり」事業を拡大し、もしくは発展させる事業に要する経費を支援します。



▲市ホームページ

対象

① は、構成員の5人以上が市民（代表者を含む）である団体
② は、構成員が3人以上で、その過半数が市民（申請時において、18歳以上である代表者を含む）である団体
③ は、構成員が5人以上で、その過半数が女性市民（代表者を含む）である団体
④ は、構成員の5人以上が市民（代表者を含む）である団体

補助額

① 上限50万円／団体
② 上限5万円／団体
③ ④（継続して3年間を限度に補助1年目、上限20万円／団体
2年目、上限10万円／団体
3年目、上限5万円／団体

事前相談期間

5月19日（金）17時まで

※申し込みを希望する場合は、必ず相談期間内に事前相談ください。

申し込み

【期限】 5月31日（水）17時

公開プレゼンテーション

とき

6月中旬（予定）

※「ちよいちやれわい」事業は書類審査のみ。（公開プレゼンテーションは行いません）

問合せ

市民協働課 ☎73・8003

こちらの見開きページは、本紙から取り外して保存してください。

5月9日(火) 予約受付開始 事前予約制

災害や気象条件などにより、中止または延期する場合がありますので、ご了承ください。
会場ごとに定員を設け、事前予約制で受け付けます。会場の変更が生じた場合には、広報やホームページなどでお知らせします。

問合せ 健康長寿課 ☎ 73-8023

集団健診カレンダー

と き	会 場	受付時間	特定健診 一般健診	肺がん (結核検診含む)	胃がん (X線検査)	子宮頸がん 乳がん	骨密度	歯科
★5月22日(月)	保健センター	8:30～10:30 13:00～14:15	●	●	●	●	●	
★28日(日)	保健センター	8:30～10:30	●	●	●	乳がんのみ		●
★6月5日(月)	中央公民館	8:30～10:30 13:00～14:15	●	●	●	●	●	
9日(金)	吉崎公民館	8:30～10:00	●	●	●			
9日(金)	北潟公民館	13:00～14:00	●	●				
16日(金)	細呂木公民館	8:30～10:00	●	●	●			
16日(金)	さくらセンター	13:00～14:00	●	●				
21日(水)	坪江公民館	8:30～10:00	●	●	●			
21日(水)	剣岳公民館	13:00～14:00	●	●				
★7月1日(土)	保健センター	8:30～10:30 13:00～14:15	●	●	●	●	●	
7月24日(月)	中央公民館	8:30～10:30 13:00～14:15	●	●	●	●	●	
8月20日(日)	保健センター	8:30～10:30	●	●	●			●
9月1日(金)	伊井公民館	8:30～10:00	●	●				
9月11日(月)	中央公民館	8:30～10:30 13:00～14:15	●	●	●	●	●	
9月24日(日)	保健センター	8:30～10:30	●	●	●			●
10月7日(土)	保健センター	8:30～10:30 13:00～14:15	●	●	●	●	●	
27日(金)	本荘公民館	8:30～10:00	●	●	●			
27日(金)	波松集落センター	13:00～14:00	●	●				
11月10日(金)	中央公民館	8:30～10:30	●	●	●			
11月19日(日)	保健センター	8:30～10:30 13:00～14:15	●	●	●	●	●	
12月3日(日)	保健センター	8:30～10:30	●	●	●			●
1月25日(木)	保健センター	8:30～10:30 13:00～14:15	●	●	●	●	●	
2月4日(日)	保健センター	8:30～10:30	●	●	●			

★の日程は混雑が予想されます。受け付けや健診の待ち時間が長くなる場合がありますので、ご了承ください。

※ 大腸がん検診は、すべての会場および健康長寿課で受け付け、回収を行います。

※ 受付時間内で、会場に来ていただく時間を指定させていただきます。

令和5年度

市民健診

のお知らせ



～健康づくりのため、年に1回は健診を受けましょう～

集団健診 保健センターや公民館などで受けることができます。健診日10日前までに、専用の申し込みはがきまたは電話で、健康長寿課へお申し込みください。(☎ 73-8023)

個別健診 県内の指定医療機関で受けることができます。医療機関に直接お申し込みください。

実施期間 5月22日(月)～令和6年2月29日(木)

※ 市の健診・がん検診などは、対象年度内に1回のみ受診できます。重複受診した場合、助成額を返還していただくこととなりますので、ご了承ください。

特定健診・一般健診 (年齢や加入する医療保険で異なります)

種 類	検査内容	対 象 (令和6年3月31日時点の年齢)	料 金	
			集団健診	個別健診
特定健診	身体計測、尿検査、問診、血圧測定、心電図検査、血液検査*、内科診察、眼底検査(医師が必要と認めた場合)	40～64歳の国民健康保険加入者	1,300円	1,300円
		65～74歳の国民健康保険加入者	500円	500円
後期高齢者健診		後期高齢者医療保険加入者	無料	無料
一般健診		20～39歳	1,300円	—

※ 血液検査項目：中性脂肪・HDL・LDL・GOT・GPT・γ-GTP・ヘマトクリット・血色素・赤血球数・クレアチニン・尿酸・HbA1c

がん検診など (加入する医療保険に関係なく受診できます)

※ がん検診の受診券・無料クーポン券は、5月に自宅に郵送します。
75歳以上の人は、希望者に発行しますので、健康長寿課までご連絡ください。

種 類	検査内容	対 象 (令和6年3月31日 時点の年齢)	料 金			
			集団検診		個別検診	
			69歳以下		70歳以上	
がん検診	肺がん検診	胸部X線検査 (結核検査含む)	200円		100円	
			200円		100円	
	大腸がん検診	便潜血検査	500円		200円	
			500円		200円	
	胃がん検診*1	胃部X線検査	無料		無料	
			無料		無料	
がん検診	子宮頸がん検診	子宮頸部細胞診	20歳以上(2年に1回)		300円	
			40歳以下 無料		41歳以上 600円	
	乳がん検診	マンモグラフィ検査	40歳以上(2年に1回)		500円	
			1,000円		500円	
	前立腺がん検診	PSA検査*2	50歳以上		300円	
			600円		300円	
その他の検査	歯科検診	歯科診察	200円		100円	
	骨密度検査	前腕部X線検査	500円		200円	
	肝炎ウイルス検査	HBs抗原／C型肝炎ウイルス検査*2	20歳以上(受診歴のない人)		無料	
	胃がんリスク検査	ピロリ菌抗体／ペプシノゲン検査*2	1,000円		500円	
			1,000円		500円	

*1 胃部X線検査・内視鏡検査とも2年に1度の検査となります。令和4年度に胃がん検診を受診した場合、今年度は受診できません。また、同じ年度に両方の検査を受けることはできません。

*2 特定・一般健診日に実施します。

アートドキュメント 2023

「井口雄介展 Site-Sight-Scape」

開館時間 / 10:00 ~ 17:00(最終入場 16:30) 休館日 / 月曜日

会場 / 美術館アートコア ミュージアムー1・ギャラリー・野外

観覧料 / 一般 600 円 (400 円)、65 歳以上・障害者 300 円、

高校生以下・障害者の介護者 (当該障害者 1 人につき 1 人) 無料 ※ () 内は 20 人以上の団体料金

体験型展覧会！

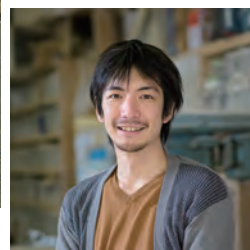
4 月 22 日 (土) 開幕



「KALEIDO-SCAPE」(2016) ©Yusuke Iguchi photo : Kugahiro Kawamoto



「CUBEscape」(2012) ©Yusuke Iguchi photo : Kugahiro Kawamoto



井口 雄介 - 現代美術作家

1985 年 カナダ オンタリオ州生まれ

2013 年 武蔵野美術大学大学院博士後期課程造形研究科

作品制作研究領域修士 (造形)

〔主な展示歴〕：六本木アートナイト 2022 「KALEIDOSCAPE」、第 29 回 UBE ビエンナーレ 「SKY UNDULATION」(2022)、2019 年「第 21 回岡本太郎現代芸術賞展」、「松戸アートビクニック 2019」、2018 年個展「Hello New World 〜いつもの世界を新しく」、2017 年 六甲ミーツ・アート 2017 芸術散歩 招聘作家 [主な受賞歴]：2016 年「グランシップアートコンペ」グランシップ賞、2012 年「六甲ミーツ・アート芸術散歩 2012」公募大賞 奨励賞、2011 年「MMM みなとメディアミュージアム」大賞 [ウェブサイト]：www.yusukeiguchi.com

アートドキュメントシリーズ 26 回目は、現代美術作家 井口雄介氏を招待し、主に「体験型」でスケール感のあるインスタレーションアートをご紹介します。本展では、鑑賞者自身が巨大な万華鏡を動かして風景を変化させる作品「KALEIDO-SCAPE」や日常生活にあるものをキューブ型に見立て、森の自然と一体となって構成された作品「CUBEscape」など、森のロケーションで作品を体感できる展示空間を創出します。作品に参加することによって生まれる新しい風景との出会いをお楽しみください。会期中は、対談や万華鏡のワークショップも開催します。

2023 森のアートフェスタ

入場無料！

3 年ぶりに飲食スペースを設置！

工房前にもキッチンカーが並びます

5 月 13 日 (土) ・ 14 日 (日)

9 : 30 ~ 16 : 00 (雨天開催)

会場：美術館アートコア周辺、創作工房、ガラス工房

全国から集まるクラフト作家や、魅力的な作品との出会いにあふれた 2 日間！おいしい食のブースが並ぶ「森のキッチン」や、各工房でのクラフト体験など、いろいろな交流を楽しみましょう。



カフェ・レストラン&ショップ ニューオープン！

Foresta Pinoli (フォレスタ・ピノリ)

TEL. 73-4141

●月曜休館 (祝日の場合開館、翌平日休館)
●(公財) 金津創作の森財団 事務局 TEL.73-7800



ご寄付ありがとうございます

◆3月7日 (火) 細呂木公民館



◆3月15日 (水) 市役所



近藤建設株式会社から地元の公民館活動に役立ててもらいたいと、インクジェットプリンタなど事務用品を寄付していただきました。

また、株式会社日本旅行から二次交通の充実に役立ててもらいたいと、電動アシスト自転車と電動キックボード合計 21 台を寄付していただきました。4 月から、アフレアとあわら湯のまち駅、道の駅「蓮如の里あわら」で貸し出しを行います。

内閣総理大臣賞を受賞

◆3月20日 (月) 福井県理美容専門学校



あわら市出身の江口昌仁さんが「第 74 回全国理容競技大会 第 3 部ワールドヘア in Japan2022 【D's】」で優勝し、内閣総理大臣賞を受賞しました。

この日は、江口さんによる優勝作品を再現したヘアショーが行われ、関係者や学生たちが参加しました。親子三世代で理容業を営む江口さんは、現在、大阪で修業をしており「三人並んで仕事ができるよう頑張りたい」と話していました。

まちかど graffiti では、広報係が取材した“あわらの話題”をお届けします！

※ 新型コロナウイルス感染症防止対策を行った上で、取材しています。



あわらの宝を道の駅に

◆3月10日 (金) 細呂木小学校



4 月 22 日にオープンする道の駅「蓮如の里あわら」で販売される文房具のイラストに、児童が描いた絵が採用されました。この企画は道の駅の駅長の大俣美穂さんが、道の駅を親しみあるものにしたいと考えたもので、メモ帳やポチ袋、ミニレター、一筆箋の 4 種類が用意されています。

「あわらのたから」をテーマに児童からイラスト案を募集し、1 ~ 6 年生まで 86 点が寄せられました。採用された絵は、赤手ガニ、風車、越のルビー、北陸新幹線です。描いた児童は「絵を描くことが好きなので、採用されてうれしい」と笑顔で話してくれました。

あわら市産の美味しいワイン

◆3月21日 (祝・火) 美松



「ふくいワインカレッジ」の修了生が作った赤ワインの完成を祝い「アフタヌーン和韻会」が開催されました。このワインは、あわら市で採れたぶどうを 100% 使用し、県内で醸造されています。参加した人は「とても飲みやすいので、ワイン好きはもちろん、苦手な人にもおすすめできる」と話していました。

ワインは 750ml と 375ml のそれぞれ 1,000 本用意しており、あわらベルジェで販売しています。

新着図書

BOOKS

あんない

最近入った本の一部
をご紹介します



<一般書 文学>

お菓子の船 (上野 歩)
クワトロ・フォルマッジ (青柳 碧人)
三国志名臣列伝 蜀篇 (宮城谷 昌光)
4月1日のマイホーム (真梨 幸子)
白ゆき紅ばら (寺地 はるな)
水車小屋のネネ (津村 記久子)
セクシャル・ルールズ (坂井 希久子)
パルウイルス (高嶋 哲夫)
探偵は田園をゆく (深町 秋生)
大嫌いな世界にさよならを (音 はつき)
ゆうべの食卓 (角田 光代)
風呼ぶ狐 (天堂 晋助)
朝星夜星 (朝井 まかて)

<一般書・その他>

初心者のためのプログラミング学 (立山 秀利)
はじめての絵本 (磯崎 園子)
怒らない100の習慣 (戸田 久実)
親鸞と歎異抄 (村越 英裕)
霞が関の人になってみた (霞 いちか)
子どもと一緒にふしぎを見つける科学のなぜ？
なに？さんぽ図鑑 (本田 隆行)
伝説の家政婦沸騰ワード10レシピ 3 (タサン 志麻)

電車の窓に映った自分が死んだ父に見えた
日、スキンケアははじめました。 (伊藤 聡)
おうちごはんの神 (森シェフ)

花言葉から探せる花屋さんの「花」図鑑

(深野 俊幸)

迷わず解決！やさしい病害虫ハンドブック

(根本 久)

日本語の発音はどう変わってきたか (釘貫 亨)

<児童書>

うさぎびこん！ (松橋 利光／写真)

あくたれラルフがっこうへいく

(ジャック・ガントス)

ぼくのスカート (ピーター・ブラウン)

ようかいむらのぴかぴかにゆうかく

(たかい よしかず)

わごむ いえでする (杉原 やす)

ゆりかごになりたい、とヤナギは言った

(ベッテ・ウェステラ)

さくらのふね (きくち ちき)

5分間のサバイバル生き物のなぞ (韓 賢東)

キッチンラボどうしてそうなる？食材編

(露久保 美香)

ひみつのおばけ一家 2ー2 (石崎 洋司)

キダマッチ先生！ 7 (今井 恭子)

本の所在については、図書館にお問い合わせ
ください。

問合せ 芦原図書館 ☎ 78-7246
金津図書館 ☎ 73-1011

まなびの ひろば

“生涯学習” についての話題をお知らせします！

マレットゴルフ教室

活動内容

とき 4月～11月

ところ トリムパークかなづ

練習 マレットゴルフ場

会費 毎週水曜・金曜 9時30分～

2000円（年間）

▼初心者教室

とき 5月10日（水）10時～12時

ところ トリムパークかなづ

参加費 マレットゴルフ場

道具 無料

申し込み 協会が貸し出し

マレットゴルフ協会

〒090-8260・4163

柏崎 好美

☎ 090-1637-5080

問合せ

持ち物

ラケット、室内用シューズ

申し込み

☐ sugayasu@mx3.fctv.ne.jp

あわらし市テニス協会事務局

（公社）あわらしシルバー人

材センター内

担当 菅安

☎ 97-6088

※ 初回到協会個人会費300円を

別途いただきます。

受講料

1回500円

講師

増永 由香里氏

（財）日本スポーツ協会指導員

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

増永 由香里氏

（市内在住者、市内在勤者）

（財）日本スポーツ協会指導員

公民館定期講座 受講生募集

開催する教室や内容など、詳しくはホームページまたは公民館窓口でご確認ください。
4月28日(金)の時点



▲市ホームページ

でお申し込みが4人以下の教室は開講されませんので、ご了承ください。
受講料 回数によって異なります。別途材料費がかかる教室もありますので、お問い合わせください。

申し込み 受講したい教室を開講している公民館へ電話または窓口で申し込み。
問合せ 各公民館へ
お申し込みします。



高齢者の緊急時対応を支援します

高齢者など利用者の定期的な安全確認や、利用者が緊急時に通報ができるように、緊急通報装置を貸与します。



対象

定期的に安全確認をする必要がある65歳以上の(人)固定電話がない人でも利用できるようになります。

※LTE回線型を使用。

利用料

・電話回線型：月額843円(税込)
・LTE回線型：月額1100円(税込)
(利用開始から1年経過後は月額1356円)

乗合タクシー停留所の名称変更と使用再開開始日

使用を停止していた「吉崎第1(御坊前)」と「中浜第2」の名称を変更し、使用を再開します。

▼名称変更の停留所

- ① 道の駅「蓮如の里あわら」(御坊前) 停留所
- ② 中浜第2

▼使用開始日

- ① 5月8日(月)～
- ② 5月1日(月)～

問合せ

生活環境課
☎73・8017



古雑誌を販売します

なくなり次第終了しますので、お早めにお越しください。

とき 4月22日(土)～4月30日(日)
9時30分～18時

※4月24日(月)、27日(木)は両館休館
※4月29日(祝・土)は芦原図書館のみ休館

ところ 芦原図書館、金津図書館
対象 すてきにハンドメイド、きょうの料理、文藝春秋など

価格

1冊10円

問合せ

芦原図書館 ☎78・7246
金津図書館 ☎73・1011



申請方法

担当の民生委員を通じて、申請書を健康長寿課へ提出してください。

申し込み・問合せ

健康長寿課 高齢福祉G
☎73・8022

骨髄移植などの予防接種再接種費用を助成します

骨髄移植などで、既に行った定期予防接種の効果が低下し、再度予防接種を受けることが必要な場合、その予防接種費用を助成します。なお、再接種を受ける前に事前申請が必要です。

対象

- ① 骨髄移植などの医療行為により、既に接種した定期予防接種の免疫が低下または消失したため、再接種が必要と医師が認める人
- ② 再接種を受ける日において、あわら市に住民登録がある20歳未満の人
- ③ 接種を受ける者の保護者に、市税の滞納がない人
- ④ 令和5年4月1日以降の再接種であること

対象となる予防接種

予防接種法で定める子どもの定期予防接種として、既に接種済みのワクチンで、再接種が必要と医師が認めるもの

助成額

医療機関に支払った再接種に係る予防接種料(上限あり)

問合せ・申請窓口

こあらつこ ☎73・8010

「大人の遠足」案内ガイドと巡る歴史浪漫と美食の旅 in 一乗谷遺跡」

今年は、歴史ロマン漂う一乗谷朝倉氏遺跡や県立一乗谷朝倉氏遺跡博物館、道の駅一乗谷あさくら水の駅を巡ります。食事は、地元の人気店で、料理長が地元産の素材にこだわった福井の食の魅力が詰まったセットをいただきます。

とき 5月14日(日)8時集合(予定)

ところ あわら湯のまち駅

※詳細は後日参加者へ連絡します。

対象 あわら市えちぜん鉄道サポートの会員

参加費 3000円
定員 30人(先着順)
※定員になり次第、締め切り
※非会員の人は、当日に入会することに参加可能。(年会費個人1000円、ファミリー500円が別途必要)

申し込み(期限) 5月2日(火)12時

あわら市えちぜん鉄道サポートの会事務局(生活環境課内)
☎73・8017

グリーンカーテンの苗を配布します



今年もグリーンカーテン用のゴーヤの苗を配布します。また、今年はアサガオなどの種の配布も実施する予定です。秋にはグリーンカーテンコンテストも予定しています。詳しくはホームページをご覧ください。

一部のスポーツ施設で、キャッシュレス決済がはじまります

スポーツ施設の使用料が、5月1日から、PayPayでの支払いができます。なお、今後の利用状況を踏まえ順次、キャッシュレス決済可能施設の拡大を図ります。

開始時期 5月1日(月)～

利用可能施設

- ・トリムパークかなづトレーニング室
- ・農業者トレーニングセンター
- ・金津B&G海洋センター体育館
- ・ゆうゆうパークあわら内多目的グラウンド

問合せ

スポーツ課 ☎73・8043



創業者向け・中小企業者向け補助金制度

市では、市内で創業する人、地域の食材等を活用した新商品の開発および製造を行う中小企業者を支援するため、補助制度を設けています。詳しくは、市のホームページをご覧ください。

補助金名

- ・スモール・ビジネス支援事業補助金(補助限度額 最大150万円)
- ・商業エリア空き店舗・空き家改修事業補助金(補助限度額 最大500万円)
- ・食品加工施設等整備支援事業補助金(補助限度額 最大1000万円)

申し込み(期限) 5月16日(火)

問合せ 商工労働課 ☎73・8030

とき 5月18日(木)

(時間は表のとおり)

対象 市内に住む人・市内の事業所
上限 個人・一世帯あたり5本まで
(昨年コンテストへ応募・育ちの報告をした人は8本まで)
事業所・10本まで

申し込み(期限) 5月15日(月)まで

あわら市エコ市民会議事務局(生活環境課内)
☎73・8018

配布時間	配布場所
10時～11時 13時30分～ 14時30分	湯のまち公民館前 あわら市役所



▲市ホームページ

▼メールでも申し込みできます



4年ぶりの開催！Gobou市(ごぼういち)

蓮如の里「吉崎」で500年以上続く「蓮如忌」。期間中、生活雑貨や手工芸品、骨董品などのお店が軒を連ねる市場を開催します。

とき 4月29日(祝・土)、30日(日)

10時～17時

吉崎寺町通り

吉崎公民館



ブロック塀撤去費用の一部を助成します

地震の際のブロック塀などの倒壊による人的被害の防止を図るため、市内の避難路に面する一定の高さ以上のブロック塀について、ブロック塀の撤去もしくは県産材を利用した塀の建替工事に関する費用の一部を補助します。詳しくは、お問い合わせください。

申し込み方法

事前に、必ず建設課へご相談の上、お申し込みください。申請書は建設課に備え付けてあるほか、市ホームページからダウンロードできます。

問合せ

建設課 ☎73・8031

4月1日から成年後見制度の中核機関を開設します

市では、成年後見制度を必要とする人が安心して制度を利用できるよう、地域連携ネットワークの核となる機関(中核機関)を設置し、制度の普及啓発や相談窓口の強化を行います。制度についてのお問い合わせや相談は、お近くの窓口にご相談ください。

問合せ

福祉課 福祉まるごと相談室
☎73・8028
あわら市社会福祉協議会
☎73・2253

▼ 有料広告

遺品整理 生前整理
空き家の管理と解体等のご相談
墓守り代行と墓じまい等のご相談
お気軽にご相談下さい
合同会社 遺品整理サービス
住所：坂井市坂井町下関 65-17
電話：0776-72-1003 携帯：080-2961-4356

▼ 有料広告

お元気な方も入居できます。
高額一時金不要・短期利用可・月額91,140円～
介護付有料老人ホーム ケアハイツ 芦原
TEL 0776-77-3600 www.careheights.jp
— SINCE1989 —

「仕事と出産・育児の両立のための制度」

働きながら妊娠や出産、育児を行う労働者は、男女雇用機会均等法、労働基準法、育児・介護休業法に基づき母性健康管理措置、母性保護措置、産前産後休業、育児休業等関係制度を利用することができます。

休業期間中は、要件を満たせば社会保険から出産手当金、雇用保険から育児休業給付金が休業者本人に支給されます。

福井労働局では、ホームページに各制度の内容を簡単に確認できるリーフレットを掲載しているので、ご利用ください。

問合せ 福井労働局雇用環境・均等室
☎ 22-3947



▶ 福井労働局ホームページ

4月から電子メール申請が可能に！

嶺北消防組合では、市民へのサービス向上を目的として、消防法や火災予防条例などに関する届出や申請のメールでの受け付けを開始しました。ぜひご利用ください！詳しくは、ホームページをご覧ください。

問合せ 嶺北消防本部 予防課 ☎ 51-8435



▲ 嶺北消防
ホームページ

セントピアあわらからのお知らせ

ゴールデンウィーク期間中（4月29日～5月7日）は、5月2日（休館日）を除き、通常営業を行います。ホームページやSNSで、イベントやお得な情報を随時発信していますので、ご覧ください。

問合せ セントピアあわら ☎ 78-4126



▶ セントピアあわらホームページ、Instagram

飼い主のいない猫の不妊手術費補助金

問合せ 生活環境課 ☎ 73-8018

飼い主のいない猫の不妊手術費の補助金を受け付けています。予算の上限に達し次第終了しますので、補助金を検討されている人は、早めに申請してください。制度についての詳しいことは、ホームページをご覧ください。

補助の方法 ① 申請書を生活環境課へ提出する ② 市から補助金決定通知書を受け取る

③ 市と協力する動物病院へ予約してから、補助金決定通知書を持って猫を連れていく ④ 動物病院で手術費用を支払う ⑤ 手術が終わったら、実施報告書兼請求書を生活環境課へ提出する ⑥ 後日、市から補助金が交付される

協力

公益社団法人 福井県獣医師会

	手術費用	補助金
オス	1万円	5,000円
メス	1万5,000円	7,000円



ベビースター誕生

R5.3.1～3.31 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん・お母さん	行政区
抱 想乃	女	健一 もも	西温泉
輪違 ちはや 千華	男	剛士 千恵	新用
森川伊万里	女	晃嗣 悠莉	伊井
高木 れい 玲	男	燦 愛佑	新
山口 くれあ 来愛	女	洋史 玲奈	北稲越
藤丸 ひいろ 陽色	女	慎太郎 咲希	古
橋本 けんしん 建芯	男	純一 麻美	北湯東



観光協会通信 HAPPY

あわら市観光協会から、旬のお知らせをお届けします。

あわら湯のまち広場・芦湯に出店しませんか！

あわら湯のまち広場や芦湯でキッチンカーやクラフトマーケット、マッサージなど、あなたのお店を出店しませんか。出店のお申し込みは先着順で、随時受け付けています。

また、イベントの開催も大歓迎です。出店を希望する場合は、事前の説明や注意事項などがありますので、あわら市観光協会へご相談ください。

出店料 1店舗 1,050円（1日）

※ 電気を利用の場合は別途 300円

※ あわら市観光協会の会員は、出店料半額で利用可能。年会費別途要。

出店時間 8時30分～21時

出店店舗一例 クラフトビール店、アイスクリーム店、足つぼマッサージ、雑貨店、フルーツ、野菜販売店 など

イベント一例 音楽イベント、職業体験イベント、結婚式 など



問合せ （一社）あわら市観光協会 ☎ 78-6767（平日 8時30分～17時）

◆「声の広報」をご希望の人は、あわら市社会福祉協議会（☎ 73-2253）へ

編集後記

今回の異動で、広報紙の担当が（知）から（裕）に代わります。広報紙担当と告げられたときは、目が点で、カメラも持ったことないのに大丈夫かな～といった感じでした。3年間本当にありがとうございました！（知）この度、4月から広報担当をさせていただきますことになりました。早く一人前の仕事ができるよう頑張りますので、どうぞよろしくお願いします。（裕）

今月は八重桜を描きました。桜が満開の時期にこのイラストを描きました。4月から新しい環境になる方が多いと思います。皆さんの新しい一年が心暖かく晴れやかなものとなりますように。そして心と体の健康第一に、穏やかな日々を過ごせますように。（なかもとゆう）



5月の「いきいきテラスいちひめ」利用日（老人福祉センター）

	入浴	利用地区
1月	×	
2火	×	
8月	×	
9火	○	細呂木B
10水	○	金津
11木	○	
12金	○	坪江A・剣岳
15月	×	クラブ活動（カラオケ・民謡）
16火	○	新郷・里方・本荘
17水	○	
18木	○	
19金	○	坪江B
22月	×	
23火	○	伊井
24水	○	
25木	○	
26金	○	吉崎・北湯・温泉・山方
29月	×	
30火	○	細呂木A
31水	○	

坪江地区、細呂木地区の内訳は次のとおりです。

坪江A 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・

次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野

坪江B 笹岡・熊坂・下金屋・畝田野々・牛ノ谷・名泉郷

細呂木A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前

細呂木B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

入館や入浴、行事について、新型コロナウイルスの状況により休館や中止をする場合があります。詳しくは、お問い合わせください。

問合せ 社会福祉協議会 ☎ 73-2253

リサイクルバンク

情報が更新されている場合がありますので、お問い合わせください。

《ゆずります》

刺繍糸、アップライトピアノ、勉強机、

芦原中学校制服（女子用、夏・冬用）

《ゆずってください》

カービングスキー、双子用ベビーカー

問合せ 生活環境課 ☎ 73-8017

地域活性化起業人すえよし通信



困っている人を見かけたら

街を歩くと見ず知らずの人からよく道を聞かれるということはありませんか。私は、年平均3～4回は人に道を聞かれたり、駅での電車に乗ればいいか聞かれます。外国の人から尋ねられることが多いですね。ちなみに、私の英会話レベルは、知っている単語を並べる程度です（笑）

先日、あわら市内の飲食店で食事をしていたとき、若い外国人観光客のカップルがお店に入店され「日本語が通じない」と店員さんが困っていました。通訳のお手伝いを買って出たところ、両者とも喜んでくれました。通訳と言ってはいるものの、私は英語が全く堪能ではなく、むしろカタコトですけどね。やはりここでも、スマホの便利さを実感する訳です。知らない英単語はGoogle検索し、画面ごとお見せすれば難なく伝わりました。

北陸新幹線の芦原温泉駅開業

まで1年を切りました。国内

はもちろん、海外からの来訪者

が増えてきますよね。皆さんは

「困っている人を見掛けたら」ど

う対応しますか？



▶ 記念に写真を撮りました！

Profile：地域活性化起業人 すえよし ひろみ 末吉 廣美

岡山県岡山市出身。東京都在住。あわら市役所政策広報課 スマートシティ推進グループ所属。デジタル人材の育成に関する業務のほか、民間企業のノウハウや知見を生かして、あわら市のDX推進に取り組む。

趣味は料理と食べ歩き。美味しいお店の情報お待ちしています♪



Instagram

Follow me! /



ああ、あわら賛沢

ねっとdeあわら

毎月5日と20日更新！



YouTube



ホームページ

Facebook

あわら市
Facebook



市Fbキャラの
トマ娘とルビ太



メールマガジン

「ねっとdeあわら」
の更新情報も届く！



道路などの状況をスマホアプリで報告！

マイシティレポート
「My City Report」

アプリのダウンロードはこちら

緊急の場合はこちら ☎ 73-1221（市役所代表）



App Store
からダウンロード



Google Play
で手に入れよう

5月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
第3日曜日は「家庭の日」 毎月第3日曜日は「家庭の日」家族ふれあいデーです。家族そろって出かける。家族そろって食事をする。家族みんなで笑う・・・。「家族と過ごす時間」を大切にす る日です。	1	2 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所	3 憲法記念日 ※ 燃やせないごみ、資源ごみ(廃プラスチック)の収集はありません。 休内市立三国病院(三国) ☎82-0480 休外市立三国病院(三国) ☎82-0480	4 みどりの日 ※ 燃やせるごみの収集はありません。 休内春江病院(春江) ☎51-0029 休外宮崎病院(三国) ☎82-1002	5 こどもの日 燃やせるごみ市内一斉収集日 休内国立あわら病院(あわ) ☎79-1211 休外加納病院(あわ) ☎73-1001	6 おはなしホイホイ 10:30～11:00 金津図書館
7 休内坂井内科クリニック(あわ) ☎77-1070 休内野村医院(坂井) ☎72-1839 休外東外科医院(丸岡) ☎66-2228	8 結婚相談 13:30～15:30 いきいきテラスいちひめ 人権相談 13:30～16:00 北湯公民館	9 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所 こども園開放デー(市内の人のみ) 9:30～11:00 金津東こども園 こども園開放デー(市内の人のみ) 10:00～11:00 本荘こども園 行政相談 13:00～15:00 金津本陣 I KOSSA 人権相談 13:30～16:00 金津本陣 I KOSSA	10 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ ペットボトル・スプレー缶)	11 こども園開放デー(市内の人のみ) 10:00～11:00 細呂木こども園 もぐもぐ教室・ブックスタート 10:00～11:30 保健センター ベビーサロン 13:30～15:30 保健センター	12 こども園開放デー(どなたでも) 9:30～11:00 妙安寺こども園 脳活性化教室 保健センター 9:30～11:30、14:00～16:00	13 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館
14 粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314	15 農地法に基づく許可申請締切	16 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所	17 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)	18	19	20
市民課休日窓口(完全予約制) (マイナンバーカードの申請と交付のみ) 9:00～12:00 市役所		こころの相談(要予約 ☎73-8023) 10:00～12:00 保健センター	離乳食個別相談 10:00～11:00 子育て支援センター	3歳児健診 保健センター 13:00～14:15(受付)	こども園開放デー(どなたでも) 9:30～11:00 妙安寺こども園	市民課休日窓口(完全予約制) (マイナンバーカードの申請と交付のみ) 9:00～12:00 市役所 わくわくBOXおはなし会 11:00～11:30 芦原図書館 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館
休内市立三国病院(三国) ☎82-0480 休内ともだクリニック(坂井) ☎66-6161 休外市立三国病院(三国) ☎82-0480		すこやかクラブ 13:30～15:00 中央公民館	すこやかクラブ 14:00～15:30 保健センター 行政相談 14:00～16:00 セントピアあわら	すこやかクラブ 13:30～15:00 湯のまち公民館 2歳児歯科健診 保健センター 14:00～14:15(受付)		
21 家庭の日	22 放課後活動定休日	23 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所	24 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ ペットボトル・スプレー缶)	25 おばあちゃんの味の日	26	27
休内柴田医院(あわ) ☎78-6263 休内藤田神経内科病院(丸岡) ☎67-1120 休外国立あわら病院(あわ) ☎79-1211	市民健診 保健センター 8:30～10:30(一般・肺・胃) 13:00～14:15(子宮頸・乳・骨)	発達相談会(要予約 ☎73-8010) 9:00～12:00 保健センター(会議室) こども園開放デー(市内の人のみ) 9:30～11:00 金津東こども園 こども園開放デー(市内の人のみ) 10:00～11:00 本荘こども園	無料法律相談(要予約 ☎73-2253) 13:00～16:00 いきいきテラスいちひめ	すこやかクラブ 13:30～15:00 湯のまち公民館	脳活性化教室 保健センター 9:30～11:30、14:00～16:00	いこっさ!おはなしの森 10:30～11:00 金津図書館
28 粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314	29	30 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所	31 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)	納期限 5月31日 軽自動車税(全期) 固定資産税(第1期)	あわら市の人口 5年4月1日現在 男 12,711 人(-43) 女 14,014 人(-48) 世帯数 10,289 世帯(+15) ()は前月比	
休内西岡医院(あわ) ☎77-2138 休内森瀬クリニック(坂井) ☎72-3737 休外木村病院(あわ) ☎73-3323		すこやかクラブ 13:30～15:00 中央公民館	すこやかクラブ 14:00～15:30 保健センター			
市庁舎太陽光パネル発電量 (3月1日～3月31日) 積算発電電力量 2,204kWh CO ₂ 削減量 693kg-CO ₂ ■ 問合せ 生活環境課 ☎73-8018	休日当番医 診療時間 9:00～17:00	子ども救急医療電話相談 相談時間 月～土 19:00～翌朝 9:00 日・祝 9:00～翌朝 9:00 ☎25-9955(＃8000) ※ 専任の看護師が対応します。 ※ 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。		防災情報ははこちら Yahoo! 防災速報アプリ 避難所開設など「自治体からの緊急情報」を配信。Android用 iOS用	メール配信サービス 防災・就活支援・子育て・婚活・動画更新情報などを配信。 災害テレホンサービス ☎0180-99-7000(自動案内) 聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認可能。	